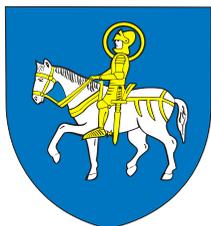


# BULLETIN #151 MUNICIPAL



## FÉVRIER 2025 COMMUNE DE CARSPACH



Rédaction et impression : Mairie de CARSPACH

# FONCTIONNEMENT DE LA MAIRIE : HORAIRES



<b>LUNDI</b>	<b>09h00 à 12h00</b>
<b>MARDI</b>	<b>09h00 à 12h00 - 14h00 à 18h00</b>
<b>MERCREDI</b>	<b>09h00 à 12h00</b>
<b>JEUDI</b>	<b>09h00 à 12h00 - 14h00 à 17h30</b>
<b>VENREDI</b>	<b>09h00 à 12h00</b>

Le secrétariat de mairie est joignable au **03 89 40 99 06** tous les jours de 8h à 12h ainsi que les lundi, mardi et jeudi après-midi de 13h30 à 17h30.

Vous pouvez également transmettre toute vos demandes par courriel à  
**CONTACT@CARSPACH.FR**

## CONCOURS PHOTOS



Cette année encore l'équipe municipale organise un concours photos pour tous les enfants scolarisés à Carspach sur le thème du

## CARNAVAL

Pour cela, il vous suffit de prendre votre enfant en photo dans son plus beau déguisement dans un lieu représentatif de notre village, puis d'envoyer votre photo avec votre nom et courriel à :

**CONTACT@CARSPACH.FR**

Date limite d'envoi le **16 mars 2025**.  
Tous les enfants seront récompensés !

*Par votre participation, vous autorisez la commune  
à publier les photos sur son site internet et  
dans le bulletin communal.*



## ENQUÊTE

Mesurer pour comprendre

A compter du mois de février 2025 l'INSEE sollicitera certains ménages de Carspach afin de participer à une enquête sur les ressources et les conditions de vie. Comme toutes les enquêtes de l'Insee il s'agit d'une enquête obligatoire reconnue d'intérêt général.

Cette enquête sera réalisée par Madame Martine MEILLER qui travaille dans notre commune depuis de nombreuses années. Elle est bien entendu porteuse d'une carte professionnelle. Les réponses fournies resteront confidentielles comme la loi en fait la plus stricte obligation.

Nous vous remercions par avance de lui réserver le meilleur accueil, ainsi que pour votre participation active à cette enquête qui vise à connaître les inégalités de ressources et de comprendre les situations de pauvreté et d'exclusion sociale.

## CHORALE SAINTE-CÉCILE

Changement de programme pour le concert « Ode a Marie » initialement programmé le dimanche 04 mai 2025 en l'église Saint-Georges de Carspach.

Si le lieu ne change pas, le concert, quant à lui, aura

lieu le **JEUDI 1<sup>ER</sup> MAI 2025**





L'ensemble des conseillères et conseillers était présent sous la présidence du Maire, Rémi SPILLMANN, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:

## AFFAIRES FORESTIÈRES

Le Maire et Philippe WALCH, adjoint en charge des affaires forestières ont présenté les propositions de l'ONF quant au martelage des futures coupes de l'année 2026. Le martelage consiste à sélectionner dans les parcelles de forêt à exploiter les arbres à abattre pour valoriser la parcelle ou pour la protéger dans le cas des peuplements déperissants. Ainsi, seront parcourues les parcelles 7, 30, 8, 19,22 et 14 pour un volume envisagé d'environ 3700 m<sup>3</sup>.

## PERSONNEL COMMUNAL

Le tableau des effectifs est modifié avec la création d'un poste d'agent de maîtrise territorial à compter du 1<sup>er</sup> mars 2025. Cette création intervient dans le cadre de la promotion interne d'un agent du service technique.

Les élus ont également donné le feu vert pour que la commune participe à un marché groupé concernant le renouvellement du contrat « prévoyance » des agents sous l'égide du Centre de Gestion du Haut-Rhin. Cette consultation, qui regroupera bon nombre des communes haut-rhinoises, devrait permettre d'obtenir des tarifs plus intéressants.

## AFFAIRES TECHNIQUES

Le Maire a souhaité faire le point sur les différents dossiers en cours suite, notamment, à la réunion organisée par la Communauté de Communes SUNDGAU (CCS) sur le projet de Zone d'Aménagement Concerté au début du mois de janvier.

Nous vous rappelons qu'un registre de consultation est disponible à la fois en mairie et au siège de la CCS au Quartier Plessier pour que vous puissiez y consigner vos observations.

Le Maire a aussi rendu compte des travaux en cours dans la commune. Si aucun chantier d'ampleur n'est actuellement en travaux, deux commandes ont été réalisées avant le vote du budget suite à des pannes de chauffage. Il s'agit du remplacement du chauffage du cabinet médical (*il était initialement prévu de garder l'ancien*) et celui du 1<sup>er</sup> étage de la Mairie qui est hors service. Ces travaux sont confiés à la société ARNES THERMIQUE pour des montants respectifs de 11 580,00 € et 11 783,00 € HT.

*Vous pouvez retrouver l'ensemble du procès-verbal de cette séance sur le site internet de la commune : [www.carspach.fr](http://www.carspach.fr)*

# ENTREPRISES, COMMERÇANTS, ARTISANS DE CARSPACH :

La commune a recensé et classé l'ensemble des entreprises de CARSPACH, afin de proposer à ses habitants un répertoire pratique, avec les coordonnées des professionnels locaux ;



## VOUS ÊTES COMMERÇANT, ARTISAN OU CHEF D'ENTREPRISE À CARSPACH ?

Rendez-vous vite sur le site :

[www.carspach.fr](http://www.carspach.fr)

→ Rubrique **LA VIE LOCALE**

→ **Les commerces et entreprises**

◇ Votre société ne figure pas sur la liste ?

◇ Vous souhaitez apporter des modifications aux informations indiquées ?

N'hésitez pas à nous contacter par mail à [CONTACT@CARSPACH.FR](mailto:CONTACT@CARSPACH.FR)

ou par téléphone au 03 89 40 99 06.

## HABITANTES ET HABITANTS DE CARSPACH :

retrouvez toutes vos entreprises locales sur notre site internet :

[WWW.CARSPACH.FR](http://WWW.CARSPACH.FR) – la vie locale – les commerces et entreprises.

**Vous n'avez pas accès à internet ?** Lorsque les dernières vérifications seront effectuées, ce répertoire sera également disponible en version papier, sur demande, à la Mairie de CARSPACH, aux horaires d'ouverture habituels.



# RÉSERVE COMMUNALE DE SÉCURITÉ CIVILE (RCSC)

***La RCSC regroupe des bénévoles, agit sous la responsabilité du Maire.***

***Sa mission est d'assister et d'aider la population en difficulté en cas de sinistre majeur ou de crise dans le cadre de la sauvegarde et non du secours.***

**Le jeudi 16 janvier**, notre Réserve Communale de Sécurité Civile (RCSC) a été mise en alerte lors d'un exercice.

L'idée de cet exercice était de tester la réactivité de l'équipe et d'identifier les améliorations à apporter à notre dispositif. Aider et assister la population dans le cadre de la sauvegarde est une bonne chose mais il faut tout d'abord réussir à alerter et regrouper la RCSC.



**A 17h30**, les téléphones des membres de la RCSC se sont mis à recevoir des messages d'alerte leur enjoignant de rejoindre dans les meilleurs délais l'atelier municipal pour un exercice. (Le logo d'identification du message étant connu de l'équipe).

La réactivité de l'équipe a été surprenante car rapidement en moins de 10 minutes les premières personnes arrivaient au point de regroupement. Au bout d'une heure, 50% de l'effectif était présent.

Dans cette attente nous avons profité, en petit groupe, pour réfléchir aux moyens matériels à mettre en œuvre dans le cadre de notre mission.



**L'OBJECTIF DE L'EXERCICE ETAIT ATTEINT.** La RCSC a réagi et nous aurions été capable au bout de 30 minutes d'engager une équipe de sauvegarde. L'exercice nous a également permis d'identifier quelques dysfonctionnements que nous allons pouvoir améliorer pour rendre notre dispositif d'alerte plus efficace.



Un grand merci à la réserve communale d'avoir joué le jeu. Le verre de l'amitié que nous avons pu partager à l'issue de l'exercice a clos notre alerte dans un esprit de convivialité et de partage.

## PROPRETÉ DE LA COMMUNE

Depuis quelques jours de nouveaux panneaux fleurissent au centre du village.

En effet, l'absence de civisme de certains propriétaires de chiens contraint la municipalité à prendre des mesures.

Les espaces de circulation piétonne et les espaces verts à proximité des écoles élémentaire et maternelle, de l'église et de la mairie ne constituent en aucun cas des canisites destinés aux déjections canines.

Par ailleurs il est évident que si votre compagnon à quatre pattes fait un « dépôt » sur le domaine public ou le domaine privé, vous êtes tenu de ramasser les crottes, de les rapporter chez vous ou de les déposer dans une poubelle publique s'il y en a,

**C'EST SIMPLE. EN UN TOUR DE MAIN L'AFFAIRE EST DANS LE SAC !**



# FRELON ASIATIQUE

## Une espèce exotique envahissante



Fin 2023 a été détruit le premier nid de frelon asiatique dans notre village. Son expansion en 2024 a été spectaculaire !

Dans le département du Haut-Rhin nous sommes passé de 30 à 307 individus observés et de 19 à 104 nids trouvés.

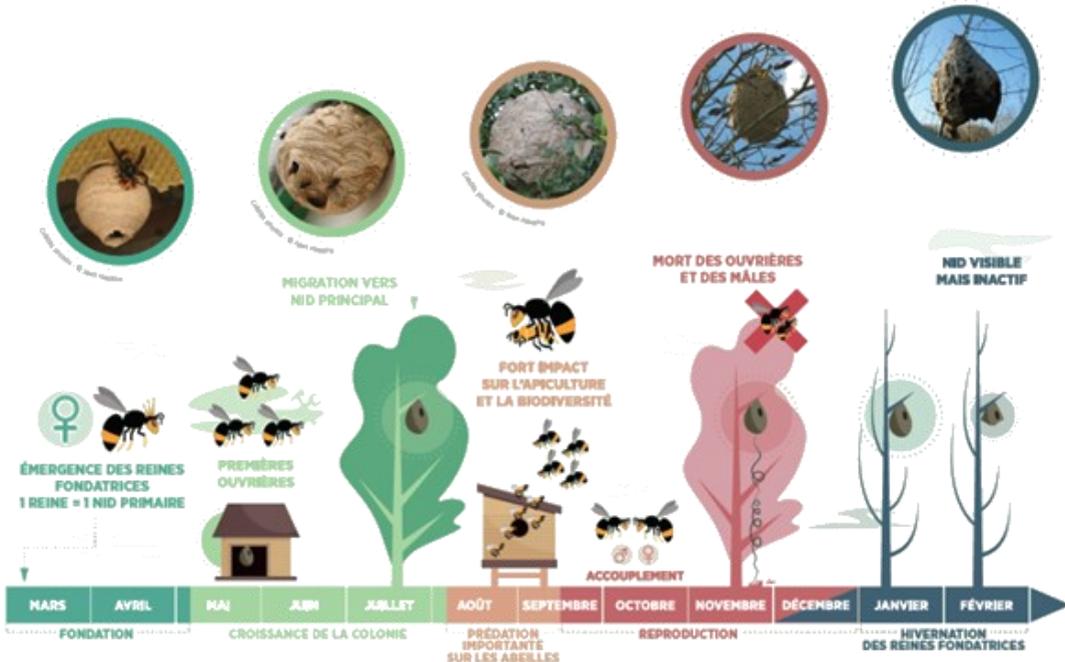
Le risque encouru pour la sécurité publique à cause de l'agressivité du frelon asiatique à proximité des nids mais également son impact sur la biodiversité (la consommation des individus d'un seul nid est de 11 kg d'insecte par an dont 30% d'abeilles) nous encourage à lutter pour en limiter l'expansion.

On ne pourra plus l'éradiquer mais il reste possible de limiter sa propagation. Le piégeage des reines fondatrices au printemps fait partie de la stratégie de lutte et à prouvé son efficacité.

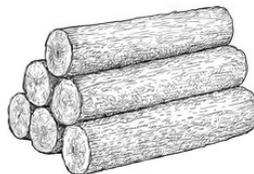
Pour cela il faut établir une bonne répartition des pièges sur le territoire.

Nous faisons donc appel à vous pour parrainer l'installation d'un piège et suivre son utilisation durant les trois mois du printemps.

Vous pouvez nous aider en vous inscrivant à la Mairie de Carspach par téléphone au 03.89.40.99.06 ou par courriel à l'adresse [contact@carspach.fr](mailto:contact@carspach.fr)



# BOIS DE CHAUFFAGE



Comme chaque année, la commune mettra en vente des stères de bois de chauffage de la forêt communale qui seront commercialisés **uniquement sur réservation**.

## Les stères seront disponibles au printemps 2025

Les personnes désireuses d'acheter du bois enstéré pourront commander, à l'aide du talon-réponse ci-dessous, la quantité souhaitée de stères :

**HÊTRE ET FRÊNE (mélange) 62,00 € H.T. le stère (TVA à 10%)**

Commande à retourner en Mairie au plus tard pour le 28 février 2025

Les personnes qui sont intéressées par des perches à couper ou par des fonds de coupes sont priées dès à présent de prendre contact avec :

M. Nicolas BIDOLI, Technicien forestier territorial

11, rue Principale 68210 FULEREN

Tél : 06 11 74 53 15



TALON À DÉCOUPER ET À RETOURNER EN MAIRIE AVANT LE 28 FEVRIER 2025  
COMMANDE DE BOIS DE CHAUFFAGE

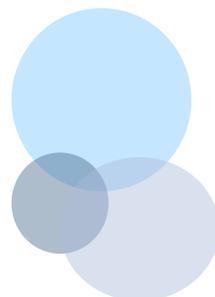
NOM : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Téléphone : .....

Nombre de stères en bois souhaité : .....

Fait à Carspach, le  
Signature :





# GRANDS ANNIVERSAIRES



## Noces de palissandre de Monsieur et Madame SCHUFFENECKER



Monsieur et Madame SCHUFFENECKER ont célébré leurs noces de palissandre, un bois remarquable, résistant et dense, symbolisant leurs 65 ans de mariage et d'amour.

Germaine, née à Carspach, et Laurent, originaire d'Aspach, se sont rencontrés par un beau jour de mai et se sont mariés le 24 décembre 1959, lors d'une magnifique journée hivernale.

Après avoir effectué son service militaire en Algérie pendant 28 mois, Laurent a travaillé comme monteur de lignes électriques pendant 23 ans chez JEDELEC à Altkirch puis 12 ans chez ALPHARMA.

Germaine quant à elle, était tisserande à la SIAT à Altkirch jusqu'à la naissance de leur premier enfant, Thierry, en 1962. Marc est venu agrandir la famille en 1963, suivi d'Annick en 1965, année au cours de laquelle ils s'installent à Carspach et où Cathy est née en 1969.

Leur vie est un véritable tableau de moments simples mais précieux, comme s'occuper de leur jardin ou préparer de succulents petits plats et desserts pour toute la famille, transformant chaque repas en un véritable festin de saveurs et de convivialité. Leur maison est souvent remplie des rires et des sourires de leurs sept petits-enfants : Fanny, Alicia, Chloé, Elise, Loïc, Manuel et Léa, ainsi que de leurs trois arrière-petites-filles : Méline, Mia et Ambre. Ces moments passés ensemble sont inoubliables.

# AQUARELLES ET ENCRE : CONTRASTES ET HARMONIE

Actuellement dans votre mairie aux horaires d'ouverture habituels

Après une carrière professionnelle bien remplie, Bernard BELZUNG a découvert une nouvelle passion pour la peinture à l'aquarelle et l'encre de Chine. Ce qui a commencé comme un simple passe-temps est rapidement devenu une véritable vocation, avec plus de 200 œuvres créées à ce jour. Sans aucune formation préalable, Bernard nous prouve que la passion et la persévérance peuvent mener à de belles créations.

L'exposition présente une sélection de ses œuvres, chacune reflétant des moments de détente, de relaxation et d'échappatoire loin du stress quotidien. Les tableaux, réalisés avec des techniques variées, capturent la beauté et la sérénité de la nature, des paysages urbains, de portraits et des scènes abstraites.

L'objectif de cette exposition est de partager la joie et la tranquillité que l'art apporte à Bernard, tout en inspirant les visiteurs à trouver leur propre moyen d'évasion créative. Chaque tableau est une invitation à ralentir, à apprécier les petits moments de la vie et à se laisser emporter par la magie des couleurs et des formes.



## BERNARD BELZUNG

34, rue Oberdorf 68130 CARSPACH

Tél : 06.76.67.19.80

[bernard.belzung@gmail.com](mailto:bernard.belzung@gmail.com)



## L'ASSOCIATION « KILIANSTOLLEN 1918 »

Vous propose une soirée « rétrospective » du 80<sup>ème</sup> anniversaire de la Libération de CARSPACH qui aura lieu le vendredi 28 février 2025 à 19h30 au cercle St Georges de CARSPACH.

### PROGRAMME :

Projection du DVD souvenir : Commémoration du 80<sup>ème</sup> anniversaire de la Libération de CARSPACH – 22 et 23 novembre 2024 – *Durée 50 mn*

Une buvette avec petite restauration sera organisée par l'association

*Il sera possible de se procurer le DVD contre un don de 15 € à l'association*



# AMICALE DES DONNEURS DE SANG

*Inscr. Au registre des associations Vol.II N°148 Tribunal d'Altkirch*

Tout au long de l'année 2024 cinq collectes ont été organisées par le groupement Carspach Hirtzbach au Cercle St Georges de Carspach ou à la salle communale St Maurice de Hirtzbach de 16h30 à 19h30.

## **BILAN DES POCHEs PRÉLEVÉES :**

Poches prélevées ces trois dernières années pour le groupement Carspach-Hirtzbach :

2024 : 298 poches

2023 : 311 poches

2022 : 315 poches

Au nom des malades Merci !!

## **DATES DES COLLECTES DE SANG 2025 :**

Vendredi 14 février à Carspach

Vendredi 30 mai à Carspach

Jeudi 07 août à Hirtzbach

Vendredi 03 octobre à Carspach

Vendredi 05 décembre à Hirtzbach

L'assemblée générale aura lieu le vendredi 25 avril 2025.

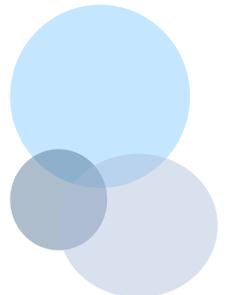
## **CONTACT :**

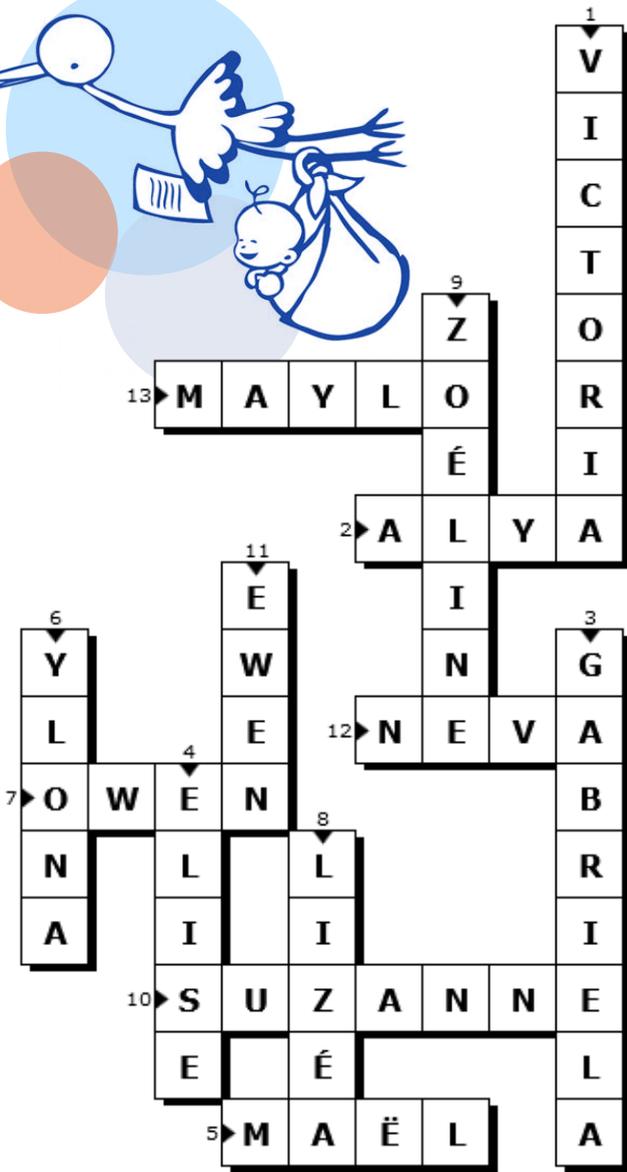
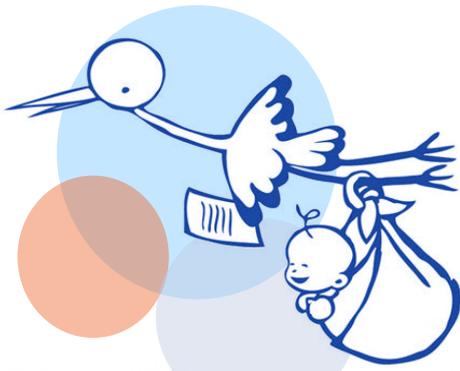
Bernard Messerlin

Amicale des donneurs de sang de Carspach.

07 50 36 96 16

[bmesserlin68@aol.com](mailto:bmesserlin68@aol.com)





**VERTICALEMENT :**

- 1. TALEC le 04 janvier
- 3. ZURBACH LEON YTURREALDE le 22 janvier
- 4. PFENDLER le 05 février
- 6. CALVANO le 16 juin
- 8. BISSEL le 05 septembre
- 9. ROBERT-SCHWEITZER le 27 septembre
- 11. BRONCHY le 26 octobre

**HORIZONTALEMENT :**

- 2. BINEN le 12 janvier
- 5. SCHOEPFER le 10 mars
- 7. NAEGELEN le 28 juin
- 10. KOENIG le 21 octobre
- 12. KANLIER le 17 novembre
- 13. MOEGLING GARCIA le 03 décembre

LES  
 NAISSANCES  
 DE

2024

# INSCRIPTIONS À L'ÉCOLE MATERNELLE

## POUR LA RENTRÉE DE SEPTEMBRE 2025

Les inscriptions des enfants nés en 2022 pour l'entrée en petite section de maternelle auront lieu:

**LE MARDI 11 MARS 2025 DE 16H15 À 18H15**

**À L'ÉCOLE MATERNELLE (7 RUE DE L'ÉGLISE)**

Pour inscrire votre enfant, veuillez vous présenter sur place avec :

- Le livret de famille
- Le carnet de santé de votre enfant
- Le formulaire d'inscription préalablement complété

Les formulaires d'inscription sont à retirer en mairie dès à présent.

En cas de difficultés, contactez le directeur de l'école, M. Fabien Claisse,

au **03 89 40 60 14**



Illustration :  
**ROCIO BONILIA**

# LES DATES À RETENIR

aux mois de février et mars 2025



UNC

**Vendredi 07 mars 2025**

*Assemblée générale*

MUSIQUE MUNICIPALE

**Samedi 15 mars 2025**

*Soirée Saint Patrick*

KILIANSTOLLEN

**Vendredi 28 février 2025**

*Projection du film de la Libération*

**Dimanche 16 mars 2025**

*Commémoration Kilianstollen*

DON DU SANG

**Vendredi 14 février 2025**

*Collecte à Carspach*

COMMUNE

**Mardi 25 mars 2025**

*Conseil Municipal*

SAPEURS POMPIERS

**Vendredi 07 février 2025**

*Assemblée générale*



RETROUVEZ L'ENSEMBLE DES ACTUALITÉS ET  
L'AGENDA DE LA COMMUNE SUR LE SITE INTERNET

[WWW.CARSPACH.FR](http://WWW.CARSPACH.FR)



Suivez la commune de Carspach sur WhatsApp  
pour ne rien manquer de la vie du village en  
scannant ce QR Code ou en navigant vers  
[bit.ly/CarspachActus](https://bit.ly/CarspachActus)

